

Substitute Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

MAGNETIC TAPE CARTRIDGE

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ __月__日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を____とし、
（該当する場合）____に訂正されました。

☒ was filed on February 16, 2001
as United States Application Number or PCT
International Application Number
09/784,207 (Confirmation No. 1060)
and was amended on _____
(if applicable)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づき国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior foreign application(s)
外国での先行出願

(patent) 2000-038370 Japan
(Number) (Country)
(番号) (国名)

(patent) 2000-055348 Japan
(Number) (Country)
(番号) (国名)

(patent) 2000-055349 Japan
(Number) (Country)
(番号) (国名)

私、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米
国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米
国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許
協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、
本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条
第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特
許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日
以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日ま
での期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項
で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開
示義務があることを認識しています。

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

私は、私自身の知識に基づいて本宣誓書中で私が行なう表
明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ
に基づき表明が全て真実であると信じていること、さらに故
意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第
18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはそ
の両方により処罰されること、そしてそのような故意による
虚偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許
の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと
く宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States
Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for
patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT
International application which designated at least one country
other than the United States, listed below and have also
identified below, by checking the box, any foreign application
for patent or inventor's certificate, or PCT International
application having a filing date before that of the application on
which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権主張なし

16/02/2000 ☐
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

01/03/2000 ☐
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

01/03/2000 ☐
(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §
119(e) of any United States provisional application(s) listed
below.

(Application No.) (Filing Date)
(出願番号) (出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, §
120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT
International application designating the United States, listed
below and, insofar as the subject matter of each of the claims of
this application is not disclosed in the prior United States or PCT
International application in the manner provided by the first
paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge
the duty to disclose information which is material to patentability
as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56
which became available between the filing date of the prior
application and the national or PCT International filing date of
this application.

(Status)(patented, pending, abandoned)
(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

(Status)(patented, pending, abandoned)
(現況：特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own
knowledge are true and that all statements made on information
and belief are believed to be true; and further that these
statements were made with the knowledge that willful false
statements and the like so made are punishable by fine or
imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the
United States Code and that such willful false statements may
jeopardize the validity of the application or any patent issued
thereon.

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して逆行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Seas, Jr., Reg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olexy, Reg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Reg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Bernstein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Bernstein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Abraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Reg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Reg. No. 32,765; Robert M. Masters, Reg. No. 35,603; George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359; John T. Callahan, Reg. No. 32,607; Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818; Peter A. McKenna, Reg. No. 38,551 and Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962.

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

書類送付先

Send Correspondence to:
SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PLLC
2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800
Washington, D.C. 20037-3213

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to:

(202)293-7060

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hideaki SHIGA
発明者の署名 日付	Inventor's signature <i>Hideaki Shiga</i> Date August 27, 2001
住所	Residence Kanagawa-ken, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Oogi-cho 2-chome, Odawara-shi, Kanagawa-ken, Japan
第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Yusuke ISHIHARA
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature <i>Yusuke Ishihara</i> Date August 27, 2001
住所	Residence Kanagawa-ken, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Oogi-cho 2-chome, Odawara-shi, Kanagawa-ken, Japan

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of third joint inventor, if any Daisuke TAKAHASHI	
同第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature <i>Daisuke Takahashi</i>	Date August 27, 2001
住所	Residence Kanagawa-ken, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post office address c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Oogi-cho 2-chome, Odawara-shi, Kanagawa-ken, Japan		
第四の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of fourth joint inventor, if any Seiji TSUYUKI	
同第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature <i>Seiji Tsuyuki</i>	Date August 27, 2001
住所	Residence Kanagawa-ken, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
郵便の宛先	Post office address c/o Fuji Photo Film Co., Ltd., 12-1, Oogi-cho 2-chome, Odawara-shi, Kanagawa-ken, Japan		
第五の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of fifth joint inventor, if any	
同第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post office address		
第六の共同発明者の氏名（該当する場合）		Full name of sixth joint inventor, if any	
同第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
郵便の宛先	Post office address		

Assignment

Whereas, ~~X~~We, Hideaki Shiga, Yusuke Ishihara, of
Daisuke Takahashi and Seiji Tsuyuki

Japan

hereinafter called assignor(s), have invented certain improvements in

"MAGNETIC TAPE CARTRIDGE"

and executed an application for Letters Patent of the United States of America therefor on

February 5, 2001 ~~XX~~ ; and

Whereas, Fuji Photo Film Co., Ltd.

210 Nakanuma, Minamiashigara-shi, Kanagawa-ken, Japan
(assignee), desires to acquire the entire right, title, and interest in the application and invention, and to
any United States patents to be obtained therefor;

Now therefore, for valuable consideration, receipt whereof is hereby acknowledged,

~~X~~We, the above named assignor(s), hereby sell, assign and transfer to the above named assignee, its
successors and assigns, the entire right, title and interest in the application and the invention disclosed
therein for the United States of America, including the right to claim priority under 35 U.S.C. §119, and
I/we request the Commissioner of Patents to issue any Letters Patent granted upon the invention set forth
in the application to the assignee, its successors and assigns; and ~~X~~/we will execute without further
consideration all papers deemed necessary by the assignee in connection with the United States application
when called upon to do so by the assignee.

~~X~~We hereby authorize and request my attorneys SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS of
2100 Pennsylvania Avenue, N.W., Washington, D.C. 20037-3202 to insert here in parentheses (Application
number _____, filed _____) the filing date and application
number of said application when known.

Date: February 5, 2001 s/ Hideaki Shiga

Date: February 5, 2001 s/ yusuke Ishihara

Date: February 5, 2001 s/ Daisuke Takahashi

Date: February 5, 2001 s/ Seiji Tsuyuki

Date: s/ _____

(Legalization not required for recording but is prima facie evidence of execution under 35 U.S.C. §261)